



**Seksyen I : PEMOHON / Section I : APPLICANT**

1. Nama & Alamat Pemohon  
*Name & Address of Proposer*
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- Poskod \_\_\_\_\_ Bandar \_\_\_\_\_  
*Postcode Town*
- Negeri \_\_\_\_\_  
*State*
2. No. Pendaftaran Syarikat /  
Perniagaan / Pertubuhan : \_\_\_\_\_  
*Company / Business / Society Registration No. :*
- Syarikat  Perniagaan  Pertubuhan  Institusi Pendidikan  Lain-lain
3. Nama & Alamat Prinsipal  
*Name & Address of Principal*
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- Poskod \_\_\_\_\_ Bandar \_\_\_\_\_  
*Postcode Town*
- Negeri \_\_\_\_\_  
*State*
4. Nama & Alamat Kontraktor  
Dan Sub-kontraktor  
*Name(s) & Address(es) of Contractor(s) and Sub-contractor(s)*
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- Poskod \_\_\_\_\_ Bandar \_\_\_\_\_  
*Postcode Town*
- Negeri \_\_\_\_\_  
*State*
5. Nama Kumpulan Yang Dilindungi  
*Name(s) of part (parties) comprising Covered*
- \_\_\_\_\_
- No. Pendaftaran Syarikat /  
Perniagaan / Pertubuhan \_\_\_\_\_  
*Company / Business / Society Registration No.*
- Syarikat  Perniagaan  Institusi Pendidikan  Lain-lain  
*Company Business Society Others*
6. Tajuk kontrak (jika projek terdiri daripada beberapa seksyen, nyatakan yang akan Dilindungi)  
*Title of contract (if project consists of several, specify section(s) to be Covered)*
- \_\_\_\_\_
7. Tapak Lokasi  
*Location of Site*
- \_\_\_\_\_
8. Nama & Alamat Jurutera Perunding (tidak dilindungi sijil)  
*Name & Address of Consulting Engineer (not covered by certificate)*
- \_\_\_\_\_
9. Keterangan mengenai kerja kontrak<sup>2</sup> (Sila berikan maklumat teknikal yang terperinci<sup>1</sup>)  
*Description of contract work<sup>2</sup> (Please give detailed technical information<sup>1</sup>)*
- a. Dimensi (panjang, tinggi, dalam, bukaan, bilangan tingkat) \_\_\_\_\_  
*Dimension (length, height, dept, spans, number of floors)*
- b. Ceracak asa (kaedah, ukuran penggalian paling dalam, perincian tentang menopang) \_\_\_\_\_  
*Piling, foundations (method, depth of deepest excavation, details of shoring)*
- c. Kaedah pembinaan \_\_\_\_\_  
*Construction methods*
- d. Bahan binaan \_\_\_\_\_  
*Construction materials*
10. Adakah kontraktor mempunyai pengalaman kerja atau melaksanakan kaedah pembinaan?  
*Is the contractor experienced in this type of work or construction methods?*
- Ya \_\_\_\_\_ Tidak \_\_\_\_\_  
Yes \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_
11. Kerja yang akan dijalankan oleh subkontraktor  
*Work to be carried out by subcontractor*
- \_\_\_\_\_

12. Tempoh Dilindungi  
Period of Covered

Permulaan Kerja \_\_\_\_\_  
Commencement of work

Tempoh Pembinaan \_\_\_\_\_ bulan  
Duration of Construction months

Tarikh siap \_\_\_\_\_  
Date of completion

Tempoh Senggara \_\_\_\_\_ bulan  
Maintenance Period months

<sup>1</sup> Jika perlu gunakan kertas berasingan  
If necessary use on a separate sheet

<sup>2</sup> Untuk pelabuhan, pengkalan, limbungan, terowong, galeri, empangan, jalanraya, lapangan terbang, kemudahan keretapi, pembentungan dan sistem bekalan air, jambatan dan strukturnya di kawasan gempa bumi – soal selidik khusus  
For harbours, piers, docks, tunnels, galleries, dams, roads, airports, railway facilities, sewerage and water supply systems, bridge and structures in earthquake zones, cf special questionnaires

13. Bahaya Khusus Special Hazards	Ya Yes	Tidak No
a. Kebakaran, ledakan Fire, explosion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. Banjir, limpahan Flood, inundation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. Tanah runtuh, taufan Landslip, storm	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
d. Letupan Blasting	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
e. Bahaya lain Other hazards	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Sila berikan jawapan untuk No. 15 hingga 17 selagi maklumat diperolehi.  
Please also give answers to No. 15 to 17 as far as information obtainable.

14. Keadaan subtanah (Jika lebih daripada satu lapisan, nyatakan dalam setiap lapisan bermula daripada paras tanah hingga ke paras paling jauh digali)  
Subsoil conditions (If more than one stratum, state depth of each stratum starting at ground level to greatest excavation depth)

Batu  Kerikil  Pasir  Tanah liat  Tanah isian  
Rock Gravel Sand Clay Filled ground

Keadaan tanah yang lain \_\_\_\_\_  
Other subsoil conditions

Adakah keretakan geological terjadi di kawasan ini?  
Do geological fault exist in the vicinity?

15. Air dalam tanah Dalam \_\_\_\_\_ ka/ft Jarak dan kaedah penurunan \_\_\_\_\_  
Ground-water Depth Extent and method of lowering

16. Sungai, tasik, laut dan lain-lain yang terdekat  
Nearest river, lake, sea, etc

Nama \_\_\_\_\_ Jarak \_\_\_\_\_  
Name Distance

Ketinggian tapak di atas  
Elevation of site above

a) air menurun \_\_\_\_\_ ka/ft b) min air \_\_\_\_\_ ka/ft c) paras tertinggi yang dicatatkan \_\_\_\_\_ ka/ft  
low water mean water highest level recorded

17. Adakah caj tambahan untuk kerja lebih masa, kerja malam, kerja semasa cuti am akan dimasukkan?  
Are extra charges for overtime, nightwork, work on public holidays to be included?

Had Indemniti \_\_\_\_\_  
Limit of Indemnity

18. Adakah liabiliti pihak ketiga (TPL) disertakan  
Is the third party liability (TPL) to be included

Pernahkah kontraktor dan/atau subkontraktor mendapatkan sijil yang berasingan untuk TPL?  
Has (have) the contractor(s) and/or the subcontractor(s) concluded separate certificates for TPL?

Jika pernah, sila berikan perincian<sup>1</sup> \_\_\_\_\_  
If so, please give details<sup>1</sup>

Had indemniti \_\_\_\_\_  
Limit of Indemnity

Adakah liability pihak ketiga (TPL) di kehendaki untuk pindahan gegaran atau melemahkan sokongan?  
Is TPL cover required for vibration, removal or weakening of support?

Ya Tidak  
Yes No

19. Perincian tentang bangunan sedia ada atau harta di sekelilingnya yang mungkin menerima kesan daripada kerja kontrak seperti menggali, sokongan bawahan, memasang ceracak, getaran, merendahkan air bawah tanah dan lain-lain

20. Adakah bangunan sedia ada dan/atau strukturnya atau yang berhampiran dengan tapak, yang dimiliki oleh atau dijagai, dipelihara, atau dikawal oleh kontraktor atau pihak Prinsipal, akan dilindungi untuk kerugian atau kerosakan yang berpunca daripada kerja kontrak.  
*Are existing buildings and/or structures on or adjacent to the site, owned by or held in care, custody or control of the Contractor(s) or the Principal, to be insured against loss or damage arising out of or in connection with the contract works?*
- Ya                      Tidak  
Yes                      No

Had indemniti \_\_\_\_\_  
*Limit of Indemnity*

Keterangan sebenar bangunan/struktur \_\_\_\_\_  
*Exact description of these buildings/structures*

21. Sila nyatakan di sini jumlah yang ingin anda lindungi dan had indemniti yang diperlukan (sesusunkata Sijil, Seksyen 1, Memo 1 dan Seksyen 2)  
*Please state hereunder the amounts you wish to cover and the limits of indemnity required (see Certificate Wording, Section 1, Memo 1 and Section 2)*

Seksyen 1  
 Section 1  
 Kerosakan Bahan  
 Material Damage

Perkara yang Dilindungi <i>Items to be Covered</i>	Jumlah yang akan Dilindungi <i>Sums to be Covered</i>
1. Kerja kontrak (kerja sementara dan kekal, termasuk semua bahan yang akan digabungkan di sini) <i>Contract work (permanent and temporary work, including all materials to be incorporated herein)</i>	
1.1 Harga kontrak <i>Contract price</i>	
2.2 Perkara atau bahan yang dibekalkan oleh Prinsipal <i>Materials or items supplied by the Principal(s)</i>	
2. Tapak pembinaan dan peralatan <i>Construction plant and equipment</i>	
3. Jentera pembinaan (sila kepilkan senarai yang menunjukkan nilai penggantian barangan yang baru) <i>Construction machinery (please attach list showing new replacement values of items)</i>	
4. Pembersihan sisa (dilindungi hanya ke jumlah yang dinyatakan) <i>Clearance of debris (covered only up to the amount indicated)</i>	
Jumlah yang akan dilindungi mengikut Seksyen 1. <i>Total sum to be covered under Section 1</i>	

Seksyen 2  
 Section 2  
 Liabiliti Pihak Ketiga  
 Third Party Liability

Perkara yang Dilindungi <i>Items to be Covered</i>	Had Indemniti <sup>3</sup> <i>Limit of Indemnity<sup>3</sup></i>
1. Kecederaan anggota <i>Bodily injury</i>	
1.1 Mana-mana orang perseorangan <i>Any one person</i>	
1.2 Jumlah <i>Total</i>	
2. Kerosakan harta <i>Property damage</i>	
Jumlah had dipakai mengikut Seksyen 2 <i>Total limit to be applied under Section 2</i>	

<sup>3</sup> Had indemniti berkaitan dengan mana-mana satu kemalangan atau beberapa kemalangan yang berlaku disebabkan oleh mana-mana satu kejadian  
*Limit of indemnity in respect of any one accident or series of accidents arising out of any one event*

**PERKONGSIAN LEBIHAN  
 SURPLUS SHARING**

Saya/ Saya/Kami bersetuju untuk membenarkan ZURICH GENERAL TAKAFUL MALAYSIA BERHAD menguruskan caruman takaful Saya/Kami dengan mengenakan Yuran Wakalah seperti yang diluluskan oleh pihak berkuasa dibawah prinsip Wakalah, dan seterusnya ditempatkan ke dalam dana Takaful melalui satu akaun khas dikenali sebagai Akaun Pelaburan Risiko Pelbagai. Saya/Kami seterusnya bersetuju jika pada akhir tempoh Takaful seperti yang dinyatakan didalam Jadual yang dilampirkan bersama Sijil, terdapat lebih bersih di dalam Akaun Pelaburan Risiko Pelbagai, 50% daripada lebih bersih tersebut akan dikongsi di bawah kontrak Hibah secara berkadar oleh Peserta-Peserta yang tidak membuat sebarang tuntutan dan/atau menerima apa-apa manfaat berjumlah tidak melebihi 30% daripada caruman Takaful dibawah kelas risiko yang sama seperti yang dinyatakan didalam Jadual tersebut sementara Sijil tersebut berkuatkuasa.

I/We agree to allow ZURICH GENERAL TAKAFUL MALAYSIA BERHAD to manage My/Our takaful contributions by charging a Wakalah Fee as approved by the regulatory authorities under the principle of Wakalah, and subsequently continue to be placed into Takaful fund through a special account known as the General Risk Investment Account. I/We further agree that if at end of the period of Takaful stated in the Schedule attached to the Certificate, there is a net surplus in the General Risk Investment Account, 50% of the net surplus shall be shared under the contract of Hibah proportionately among Participants have not incurred any claim and/or not received any benefits amounting to not more than 30% of the Takaful contribution under the same class of risk as stated in the aforesaid Schedule whilst the Certificate is in force.

**PEMBAYARAN LEBIHAN MELALUI BANK  
SURPLUS PAYMENT THROUGH BANK**

Bagi tujuan Pengagihan Lebihan (sekiranya ada), sila nyatakan maklumat perbankan anda:  
*For Surplus Sharing Distribution Purpose (if any), please provide your banking details:*

* Nama Pemegang Akaun <i>Account Holder Name</i>	:	
* Nama Bank <i>Name of Bank</i>	:	
* Alamat Bank <i>Bank Address</i>	:	
* Nombor Akaun Bank <i>Bank Account Number</i>	:	
**Kod SWIFT <i>SWIFT Code</i>	:	
**Kod IBAN (jika berkaitan) <i>IBAN Code (if applicable)</i>	:	

**Petunjuk/Legend:**

\* Wajib diisi/ *Compulsory to fill up*

\*\* Sekiranya anda mempunyai maklumat tersebut / *If you have the details*

Nama Pemegang Akaun mestilah sama dengan nama PEMOHON / *Account Holder Name must be the same as the APPLICANT'S name*

**PERISYTIHARAN / DECLARATION**

Saya/Kami dengan ini mengisytiharkan bahawa jawapan dan kenyataan di atas adalah benar, dan bahawa Saya/ Kami tidak merahsiakan sebarang maklumat yang berkaitan dengan Cadangan ini. Saya/Kami juga bersetuju bahawa Perisytiharan dan jawapan yang diberikan di atas, serta sebarang cadangan atau pengisytiharan atau kenyataan yang dibuat secara bertulis oleh Saya/Kami atau sesiapa yang bertindak bagi pihak Saya/Kami akan menjadi asas Kontrak di antara Saya/Kami dengan pihak **Zurich General Takaful Malaysia Berhad**, dan Saya/Kami seterusnya bersetuju untuk menerima indemniti yang tertakluk kepada syarat dan endorsemen ke atas Sijil.

*I/We hereby declare that the above answers and statements are true, and that I/We have withheld no information whatever regarding this Proposal. I/We agree that this Declaration and the answers above given, as well as any proposal or declaration or statement made in writing by Me/Ourselves or any one acting on My/Our behalf shall form the basis of the Contract between Me/Ourselves and Zurich General Takaful Malaysia Berhad, and I/We further agree to accept indemnity subject to the conditions in and endorsed on the Certificate.*

**AKTA PERLINDUNGAN DATA PERIBADI 2010/PERSONAL DATA PROTECTION ACT 2010**

Saya dengan ini mengesahkan penerimaan Notis selaras dengan Akta Perlindungan Data Peribadi 2010 dan bersetuju secara nyata dengan pemprosesan data peribadi saya serta data peribadi sensitif saya mengikut Notis tersebut.

*I hereby confirm receipt of the Notice pursuant to the Personal Data Protection Act 2010 and consent to the processing of my personal data as well as my sensitive personal data in accordance with the mentioned Notice.*

\_\_\_\_\_  
Tandatangan Pemohon Yang Sah dan Cop Syarikat  
*Applicant's Authorised Signatory & Company Stamp*

Nama / Name : \_\_\_\_\_

No. K/P / I/C No.: \_\_\_\_\_

Alamat / Address : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Tarikh / Date : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Tandatangan Saksi  
*Witness Signatory*

Nama / Name : \_\_\_\_\_

No. K/P / I/C No.: \_\_\_\_\_

Alamat / Address : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Tarikh / Date : \_\_\_\_\_

**To be completed by Insurance/Takaful Agents, Insurance/Takaful Brokers or Staff of Takaful Companies**

**AKTA PENCEGAHAN PENGUBAHAN WANG HARAM, PENCEGAHAN PEMBIAYAAN KEGANASAN DAN HASIL DARIPADA AKTIVITI HARAM 2001  
ANTI-MONEY LAUNDERING, ANTI-TERRORISM FINANCING AND PROCEEDS OF UNLAWFUL ACTIVITIES ACT 2001 (AMLATFPUAA 2001)  
(VERIFICATION OF IDENTIFICATION OF PROPOSER)**

Selaras dengan pampatan Seksyen 16 (3) Akta Pencegahan Pengubahan Wang Haram, Pencegahan Pembiayaan Keganasan dan Hasil daripada Aktiviti Haram 2001 (AMLATFPUAA 2001), Saya, dengan ini mengesahkan bahawa Nombor Kad Pengenalan Baru/Sijil Pendaftaran Perniagaan asal pemohon telah disahkan ketulenannya ketika urusniaga dijalankan.

*In compliance with Section 16(3) of the Anti-Money Laundering, Anti-Terrorism Financing and Proceeds of Unlawful Activities Act 2001 (AMLATFPUAA 2001), I hereby certify that the Applicant's original New NRIC No/Business Registration Certificate was verified and authenticated by me at the point of sales.*

Pengesahan Pihak Ketiga  
*Third Party Verification*

**Tandatangan ejen Insurans, broker Insurans atau kakitangan Syarikat Insurans**  
***Signature of Insurance agents, Insurance brokers or staff of Insurance Companies*** \_\_\_\_\_

**Nama**  
***Name*** \_\_\_\_\_

**No. Kad Pengenalan Baru** \_\_\_\_\_  
***New NRIC No.***

**Tarikh** \_\_\_\_\_  
***Date***

**Nota : Salinan Kad Pengenalan Baru/Sijil Pendaftaran Perniagaan Pencadang hendaklah disertakan bersama-sama dengan borang cadangan ini jika Sumbangan melebihi RM50,000**

**Note : A copy of the Applicant's Business Registration Certificate must be submitted together with this proposal if the Contribution exceeds RM50,000.**

**TAX**

*Semua caruman dan yuran yang tertera dalam dokumen ini mungkin tertakluk kepada cukai atau levi kerajaan yang lain.  
All contribution and fees shown in this document may be subject to tax or other government levies.*

**Zurich General Takaful Malaysia Berhad** (1260157-U)  
Tingkat 23A, Mercu 3, No. 3, Jalan Bangsar, KL Eco City, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia  
Tel: 03-2109 6000 Fax: 03-2109 6888 Call Centre: 1-300-888-622  
www.zurich.com.my

